



ZÁPISNICA

Schôdza, ktorá sa konala od 28. februára 2023 do stredy 1. marca 2023

BRUSEL

28. februára 2023 od 9.00 do 10.45 h (spoločná schôdza)

Spoločná schôdza s Výborom pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

*** *Za zatvorenými dverami* ***

1. **Výmena názorov so švédskym predsedníctvom o prístupí EÚ k Istanbulskému dohovoru**
CJ01/9/11228

*** *Koniec rokovania za zatvorenými dverami* ***

Spoločná verejná schôdza sa začala o 10.00 h.

2. **Boj proti násiliu na ženách a domácemu násiliu**
CJ01/9/09545
***I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Spravodajcovia

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

PR – PE739.730v01-00

AM – PE742.348v01-00

AM – PE742.352v02-00

AM – PE740.668v01-00

AM – PE742.349v01-00

AM – PE742.350v01-00

Gestorský výbor:

LIBE, FEMM*

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, EMPL*, IMCO, JURI

- preskúmanie pozmeňujúcich návrhov

Rozhodnutie: (pozri osobitnú spoločnú zápisnicu)

28. februára 2023 od 10.45 do 12.00 h

Schôdza výboru FEMM sa začala o 10.54 h. Predsedala jej podpredsedníčka výboru FEMM Radka Maxová.

3. Prijatie programu schôdze

Rozhodnutie: návrh programu schôdze bol prijatý.

4. Oznámenia predsedníctva

Harmonogram schôdze je len orientačný.

5. Schválenie zápisníc zo schôdzí

- 29. septembra 2022

PV – PE737.355v01-00

Rozhodnutie: zápisnica sa považuje za schválenú.

- 8. decembra 2022

PV – PE739.838v01-00

Rozhodnutie: zápisnica sa považuje za schválenú.

6. Sexuálne obťažovanie v EÚ a hodnotenie hnutia MeToo

FEMM/9/09649

2022/2138(INI)

Spravodajca:

Michal Šimečka (Renew)

PR – PE739.683v01-00

AM – PE742.396v01-00

Gestorský výbor:

FEMM

Výbory požiadané o stanovisko:

EMPL

- preskúmanie pozmeňujúcich návrhov

Rozhodnutie: preskúmanie pozmeňujúcich návrhov: predložených bolo 241 pozmeňujúcich návrhov.

Rečníci: podpredsedníčka Radka Maxová, Michal Šimečka (spravodajca), Ewa Kopacz, Carina Ohlsson, Sylwia Spurek, Johan Nissinen, Samira Rafaela, Evelyn Regner.

Schôdza bola prerušená od 11.21 do 11.32 h.

***** Elektronické hlasovanie *****

7. Stratégia EÚ v oblasti udržateľných a obehových textílií

FEMM/9/10077

2022/2171(INI)

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko:

Alice Kuhnke (Verts/ALE)

PA – PE737.329v02-00

AM – PE739.799v01-00

Gestorský výbor:

ENVI* – Delara Burkhardt (S&D)

PR – PE736.502v01-00

AM – PE740.639v01-00

Výbory požiadané o stanovisko:

DEVE, ITRE*, IMCO, FEMM

- prijatie návrhu stanoviska

Rozhodnutie: návrh stanoviska bol prijatý – za: 24, proti: 2, zdržali sa hlasovania: 3.

8. Usmernenia pre rozpočet na rok 2024 – Oddiel III

FEMM/9/10724

2022/2184(BUI)

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko:

Christine Anderson (ID)

AD – PE740.617v03-00

AM – PE742.375v01-00

Gestorský výbor:

BUDG – Janusz Lewandowski (PPE)

PR – PE742.451v01-00

Výbory požiadané o stanovisko:

AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI,
PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

Pozície vo forme pozmeňujúcich návrhov:

EMPL

- prijatie návrhu stanoviska

Rozhodnutie: návrh stanoviska bol prijatý – za: 24, proti: 3, zdržali sa hlasovania: 2.

***** Koniec elektronického hlasovania *****

Schôdza bola prerušená o 11.48 h a pokračovala o 15.39 h za zatvorenými dverami.

Predsedali jej predseda Robert Biedroń a podpredsedníčka Radka Maxová.

9. Výmena názorov o prioritách EÚ pre 68. zasadnutie Komisie OSN pre postavenie žien

FEMM/9/11244

Rečníci: Stella Ronner-Grubačić (veľvyslankyňa pre rodovú rovnosť a rozmanitosť, Európska služba pre vonkajšiu činnosť), Mikael Lindvall (veľvyslanec a zástupca v Politickom a bezpečnostnom výbore stáleho zastúpenia Švédska pri EÚ), Irena Moozova (riaditeľka pre rovnosť a občianstvo Únie, Európska komisia), Frances Fitzgerald, Maria Noichl, María

Soraya Rodríguez Ramos, Heléne Fritzon, Evelyn Regner, Katarína Roth Neved'alová.

10. Rôzne otázky

11. Nasledujúce schôdze

- 21. marca 2023 od 9.00 do 12.00 h a od 15.00 do 18.30 h (Brusel)

Schôdza za zatvorenými dverami bola prerušená o 17.00 h.

28. februára 2023 od 17.00 do 18.30 h (schôdza koordinátorov)

12. Schôdza koordinátorov

Schôdza koordinátorov sa konala od 17.09 do 17.55 h.

***** Koniec rokovania za zatvorenými dverami *****

1. marca 2023 od 9.00 do 12.00 h

**13. Medziparlamentná schôdza výborov pri príležitosti Medzinárodného dňa žien:
Rodové aspekty energetickej chudoby
FEMM/9/11255**

Schôdza sa konala od 9.08 do 12.05 h. Predseda jej predsedal Robert Biedroň.

Rečníci: Dimítrios Papadimoulis (podpredseda), Laurence Gillois (riaditeľka bruselskej pobočky organizácie UN Women), Ana Margarida Luís De Sousa (Instituto Superior Técnico, Univerzita v Lisabone), Katharina Habersbrunner (Women Engage for a Common Future, oblasť klímy a rodovej rovnosti), Juliana Whalgren (Európska sieť proti chudobe), Carlien Scheele (EIGE), Edurne Uriarte Bengoechea (španielsky Senát), Simona Loizzo (talianska Poslanecká snemovňa), Heléne Fritzon, Lucija Tac (slovinské Štátne zhromaždenie), Maria-Alexandra Kefala (grécky Parlament), Éva-Andrea Csép (rumunská Poslanecká snemovňa), Agnieszka Soin (poľský Senát), Margarita de la Pisa Carrión, Séverine De Lavele (belgická Poslanecká snemovňa), Romana Tabak (Národná rada Slovenskej republiky), Boglárka Illés (maďarský Parlament), Abigail Camilleri (maltský Parlament), Eleni Stavrou, Lina Gálvez Muñoz, Emma Pavanelli (talianska Poslanecká snemovňa), Carina Ohlsson, Sophie Rohonyi (belgická Poslanecká snemovňa), Ewa Gawęda (poľský Senát), Michael Rubbestad (švédsky Parlament), Dalia Asanavičiūtė (litovský Parlament), zástupca írskoho Senátu, Elisabeth Grossmann (rakúska Spolková rada).

Results of roll-call votes

Contents

1. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles – 2022/2171(INI) – Rapporteur: Alice Kuhnke.....	6
1.1. Final vote	6
2. Guidelines for the 2024 Budget – Section III – Rapporteur: Christine Anderson	7
2.1. Final vote	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles – 2022/2171(INI) – Rapporteur:
Alice Kuhnke

1.1. Final vote

24	+
ID	France Jamet
PPE	Maria da Graça Carvalho, Frances Fitzgerald, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider, Pernille Weiss
Renew	Karen Melchior, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Lina Gálvez Muñoz, Łukasz Kohut, Radka Maxová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Katarína Roth Nevedálová
The Left	Elena Kountoura
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Alice Kuhnke, Ana Miranda, Sylwia Spurek

2	-
ECR	Johan Nissinen
Renew	Samira Rafaela

3	0
ECR	Michiel Hoogeveen, Margarita de la Pisa Carrión
ID	Simona Badassarre

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Guidelines for the 2024 Budget – Section III – Rapporteur: Christine Anderson

2.1. Final vote

24	+
PPE	Maria da Graça Carvalho, Frances Fitzgerald, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider, Pernille Weiss
Renew	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Lina Gálvez Muñoz, Łukasz Kohut, Radka Maxová, Katarína Roth Nevedálová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner
The Left	Elena Kountoura
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Alice Kuhnke, Ana Miranda, Sylwia Spurek

3	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Johan Nissinen, Margarita de la Pisa Carrión

2	0
ID	Simona Baldassarre, France Jamet

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (Chair, FEMM), Sylwia Spurek (Vice-Chair, FEMM), Pietro Bartolo (Vice-Chair, LIBE), Ana Miranda (Vice-Chair, PETI)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>FEMM: Simona Baldassarre, Vilija Blinkevičiūtė, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Arba Kokalari, Radka Maxová, Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Samira Rafaela, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Michal Šimečka</p> <p>ECON: France Jamet</p> <p>LIBE: Clare Daly, Evin Incir, Birgit Sippel, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Łukasz Kohut</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>FEMM: Helène Fritzon, Michiel Hoogeveen, Ewa Kopacz, Elena Kountoura, Kira Marie Peter-Hansen, Katarína Roth Neved'alová, Pernille Weiss, Rainer Wieland</p> <p>BUDG: Francisco Guerreiro</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Laurence Gillois Ana Margarida Luís De Sousa, Katharina Habersbrunner, Juliana Whalgren

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Mikael Lindvall (SV Permanent Representation)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Irena Moozova	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS EIGE National Parliaments	Stella Ronner-Grubačić Carlien Scheele Edurne Uriarte Bengoechea, Simona Loizzo, Lucija Tac, Maria-Alexandra Kefala, Éva-Andrea Csépi, Agnieszka Soin, Margarita de la Pisa Carrión, Séverine De Lavele, Romana Tabak, Boglárka Illés, Abigail Camilleri, Emma Pavanelli, Carina Ohlsson, Sophie Rohonyi, Ewa Gawęda, Michael Rubbestad, Dalia Asanavičiūtė, Representative of the Irish Senate Elisabeth Grossmann

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Polyxeni Simantiraki, Christopher Loizou, Santa Karaseva
S&D	Stephanie Ricken, Katharina Kleine-Tebbe, Maria Cristina.Garcia Carrera
Renew	Diane Tardy, Claire Robert, Véronique Thouroude. LIBE: Tara O'Donnell
Verts/ALE	Claire Gilder
ECR	Heinrich Reuss
ID	Carlo Gaudieri
The Left	Charlotte Balavoine, Ana Vicente Moreno
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Nathalie Kountoulis

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peder Biström
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Zuzana Hruscova, Ana Diaz de Mera Rodriguez
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Susan Nitsche, Sylvana Zammit

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman